

Curriculum Vitae

Personal information

Surname / First name Miceski, Miro
Address 5 allée de Hoëdic, 35136 Saint-Jacques de la Lande, France
Telephone (+33) 299 353 929
E-mail contact@miceski.com

Nationality French
Date of birth 22.05.1971

Gender Male

Work experience

Slovene, Croatian, Serbian and Macedonian translator

Dates Since 1996

Occupation or position held

Freelance translator

Main activities and responsibilities

Translation and revision from French into Macedonian/Serbian and Macedonian/Serbian/Croatian/Slovene into French of EU-related texts, legal text, treaties, reports, policy papers, minutes, written questions, tender notices, official documents, social affairs, education and youth policy, insurance, marketing and advertising, press releases, information technology, industry and technology

Name and address of employer

Self-employed

Dates Since 2001

Occupation or position held

Chef de zone géographique

Name and address of employer

Courrier International

Dates 1994-1995

Occupation or position held

Translator - Interpreter

Main activities and responsibilities

French Macedonian Interpreter in Skopje

Name and address of employer

'EquiLibre', Humanitarian Organisation, Lyon, France

Education and training

Dates 1998

Title of qualification awarded

Post-graduated in Macedonian

Name and type of organisation providing education and training

INALCO

Dates	1997
Title of qualification awarded	French as Foreign Language Teacher
Name and type of organisation providing education and training	University of Rennes II, France
Dates	1995
Title of qualification awarded	French Language (Translation option)
Name and type of organisation providing education and training	University "Sts. Cyrille et Méthode" of Skopje, Macedonia
Computer skills and competences	Good command of translation tools: Transit XV and Wordfast
Additional information	<p>References:</p> <p>Alcatel, Arte, European Investment Bank (EIB), Bureau Francis Lefebvre, Compass Group, Courrier International, EDF-GDF, L'Équipe, Euronews, Michelin, L'Oréal, Sidel, Signaux Girod.</p> <p>ACI – Paris, A2MS – Lyon, Agency Walker Services – Paris, Alter Ego Traductions – Lyon, Anthea Languages – Belgium, ASAP Traductions – Paris, Atlantique Traduction – Nantes, Attica – Belgium, Bender & Partner – Germany, BG Communications – Canada, CFEB – Paris, Défense Traductions – Puteaux, Diakom – Sèvres, Euporia – Paris, Gedev Traductions – Paris, Ici-Là-Bas – Paris, Interaxes – Paris, JBBR – Paris, Linguaphile – Strasbourg, Machut Traductions – Strasbourg, Maxima – Orly, Sispeo – Paris, Textappeal – Paris, Tradacta – Paris, Tradoc – Lyon, Tradomnis – Sophia Antipolis, Traduclair – Montrouge, Transperfect – Paris.</p>